Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31219842

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kinder und Haustiere sollten beim Öffnen und Schließen von Glasschiebetüren beaufsichtigt werden, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht auf die Türen klettern oder schaukeln.	Children and pets should be supervised when opening and closing sliding glass doors to avoid injury. Make sure children do not climb or swing on the doors.	Les enfants et les animaux domestiques doivent être surveillés lors de l'ouverture et de la fermeture des portes coulissantes en verre pour éviter les blessures. Assurez-vous que les enfants ne grimpent pas sur les portes ou ne se balancent pas.	I bambini e gli animali domestici devono essere sorvegliati durante l'apertura e la chiusura delle porte scorrevoli in vetro per evitare lesioni. Assicurarsi che i bambini non si arrampichino sulle porte o sull'altalena.	Kinderen en huisdieren moeten onder toezicht staan bij het openen en sluiten van glazen schuifdeuren om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat kinderen niet op deuren klimmen of schommelen.	Se debe supervisar a los niños y las mascotas al abrir y cerrar puertas corredizas de vidrio para evitar lesiones. Asegúrese de que los niños no trepen a las puertas ni se balanceen.	Děti a domácí zvířata by měli být při otevírání a zavírání posuvných skleněných dveří pod dohledem, aby nedošlo ke zranění. Zajistěte, aby děti nelezly na dveře nebo se houpaly.	Djecu i kućne ljubimce treba nadzirati prilikom otvaranja i zatvaranja kliznih staklenih vrata kako bi se izbjegle ozljede. Pazite da se djeca ne penju na vrata ili ljuljaju.	Djecu i kućne ljubimce treba nadzirati prilikom otvaranja i zatvaranja kliznih staklenih vrata kako bi se izbjegle ozljede. Pazite da se djeca ne penju na vrata ili ljuljaju.	A sérülések elkerülése érdekében a gyermekeket és a háziállatokat felügyelni kell az üveg tolóajtók kinyitásakor és zárásakor. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne másszanak fel az ajtókra és ne hintázzanak.
Stellen Sie sicher, dass die Belastung der Glasschiebetüren gleichmäßig verteilt ist, um ein Verziehen oder Brechen zu vermeiden. Vermeiden Sie das Überladen der Türen mit zu schweren Gegenständen.	Make sure the load on the sliding glass doors is evenly distributed to avoid warping or breaking. Avoid overloading the doors with objects that are too heavy.	Assurez-vous que la charge sur les portes coulissantes en verre est répartie uniformément pour éviter toute déformation ou rupture. Évitez de surcharger les portes avec des objets trop lourds.	Assicurarsi che il carico sulle ante scorrevoli in vetro sia distribuito uniformemente per evitare deformazioni o rotture. Evitare di sovraccaricare le ante con oggetti troppo pesanti.	Zorg ervoor dat de belasting op de glazen schuifdeuren gelijkmatig wordt verdeeld om kromtrekken of breken te voorkomen. Vermijd het overbelasten van de deuren met te zware voorwerpen.	Asegúrese de que la carga sobre las puertas corredizas de vidrio esté distribuida uniformemente para evitar deformaciones o roturas. Evite sobrecargar las puertas con objetos demasiado pesados.	Ujistěte se, že zatížení posuvných skleněných dveří je rovnoměrně rozloženo, aby nedošlo k deformaci nebo rozbití. Vyvarujte se přetěžování dveří příliš těžkými předměty.	Provjerite je li opterećenje na kliznim staklenim vratima ravnomjerno raspoređeno kako biste izbjegli savijanje ili lomljenje. Izbjegavajte preopteretiti vrata preteškim predmetima.	Provjerite je li opterećenje na kliznim staklenim vratima ravnomjerno raspoređeno kako biste izbjegli savijanje ili lomljenje. Izbjegavajte preopteretiti vrata preteškim predmetima.	Ügyeljen arra, hogy az üveg tolóajtókra nehezedő terhelés egyenletesen legyen elosztva, hogy elkerülje a vetemedést vagy eltörést. Ne terhelje túl az ajtókat túl nehéz tárgyakkal.
Stellen Sie sicher, dass die Glasdrehtüren aus Sicherheitsglas bestehen, das in kleinere, stumpfkantige Fragmente zerfällt, um Verletzungen zu minimieren, falls das Glas bricht.	Make sure that the glass revolving doors are made of safety glass that breaks into smaller, blunt-edged fragments to minimize injury if the glass breaks.	Assurez-vous que les portes vitrées à charnières sont constituées de verre de sécurité qui se décompose en fragments plus petits et aux bords émoussés afin de minimiser les blessures en cas de bris du verre.	Assicurati che le porte in vetro incernierate siano realizzate in vetro di sicurezza che si rompe in frammenti più piccoli e dai bordi smussati per ridurre al minimo le lesioni in caso di rottura del vetro.	Zorg ervoor dat de scharnierende glazen deuren zijn gemaakt van veiligheidsglas dat in kleinere fragmenten met stompe randen uiteenvalt om letsel als het glas breekt tot een minimum te beperken.	Asegúrese de que las puertas de vidrio con bisagras estén hechas de vidrio de seguridad que se rompa en fragmentos más pequeños y con bordes romos para minimizar las lesiones si el vidrio se rompe.	Ujistěte se, že výklopná skleněná dvířka jsou vyrobena z bezpečnostního skla, které se rozbije na menší úlomky s tupými hranami, aby se minimalizovalo zranění v případě rozbití skla.	Provjerite jesu li staklena vrata sa šarkama napravljena od sigurnosnog stakla koje se raspada na manje komadiće s tupim rubovima kako biste smanjili ozljede ako se staklo razbije.	Provjerite jesu li staklena vrata sa šarkama napravljena od sigurnosnog stakla koje se raspada na manje komadiće s tupim rubovima kako biste smanjili ozljede ako se staklo razbije.	Győződjön meg arról, hogy a csuklós üvegajtók biztonsági üvegből készülnek, amely kisebb, tompa szélű töredékekre esik szét, hogy minimálisra csökkentse a sérüléseket, ha az üveg eltörik.
Überprüfen Sie regelmäßig die Scharniere, Beschläge und andere Komponenten der Glasdrehtüren, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und keine Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung aufweisen.	Regularly inspect the hinges, hardware and other components of the glass revolving doors to ensure they are working properly and show no signs of wear or damage.	Inspectez régulièrement les charnières, la quincaillerie et les autres composants des portes vitrées à charnières pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement et ne présentent aucun signe d'usure ou de dommage.	Ispezionare regolarmente cerniere, ferramenta e altri componenti delle porte in vetro a cerniera per assicurarsi che funzionino correttamente e che non mostrino segni di usura o danni.	Inspecteer regelmatig de scharnieren, het beslag en andere onderdelen van glazen scharnierende deuren om er zeker van te zijn dat ze goed functioneren en geen tekenen van slijtage of schade vertonen.	Inspeccione periódicamente las bisagras, los herrajes y otros componentes de las puertas de vidrio con bisagras para asegurarse de que funcionen correctamente y no muestren signos de desgaste o daños.	Pravidelně kontrolujte panty, kování a další součásti sklopných skleněných dveří, abyste se ujistili, že fungují správně a nevykazují známky opotřebení nebo poškození.	Redovito provjeravajte šarke, okove i druge komponente staklenih vrata sa šarkama kako biste bili sigurni da ispravno funkcioniraju i da ne pokazuju znakove istrošenosti ili oštećenja.	Redovito provjeravajte šarke, okove i druge komponente staklenih vrata sa šarkama kako biste bili sigurni da ispravno funkcioniraju i da ne pokazuju znakove istrošenosti ili oštećenja.	Rendszeresen ellenőrizze a zsanérokat, a vasalatokat és a csuklós üvegajtók egyéb alkatrészeit, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek, és nem mutatják-e kopás vagy sérülés jeleit.
Stellen Sie sicher, dass die Glasdrehtüren gut sichtbar sind, insbesondere bei starkem Sonnenlicht oder in dunklen Bereichen, um Zusammenstöße zu vermeiden.	Make sure the glass revolving doors are clearly visible, especially in strong sunlight or dark areas, to avoid collisions.	Assurez-vous que les portes tournantes en verre sont clairement visibles, en particulier en cas de fort soleil ou dans les zones sombres, pour éviter les collisions.	Assicurarsi che le porte girevoli in vetro siano chiaramente visibili, soprattutto in caso di forte luce solare o in aree buie, per evitare collisioni.	Zorg ervoor dat de glazen draaideuren goed zichtbaar zijn, vooral bij fel zonlicht of in donkere ruimtes, om botsingen te voorkomen.	Asegúrese de que las puertas giratorias de vidrio sean claramente visibles, especialmente con luz solar intensa o en áreas oscuras, para evitar colisiones.	Ujistěte se, že skleněné otočné dveře jsou dobře viditelné, zejména při silném slunečním světle nebo v tmavých prostorách, aby nedošlo ke kolizím.	Provjerite jesu li staklena okretna vrata jasno vidljiva, osobito na jakom suncu ili u tamnim područjima, kako biste izbjegli sudare.	Provjerite jesu li staklena okretna vrata jasno vidljiva, osobito na jakom suncu ili u tamnim područjima, kako biste izbjegli sudare.	Az ütközések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az üveg forgóajtók jól láthatóak legyenek, különösen erős napfényben vagy sötét helyen.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31219842

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.